

SECTORES EXPOMAR 2015
TECHNOLOGICAL LIST EXPOMAR 2015

1.) CAMARA DE MAQUINAS. / ENGINE ROOM.

- Equipo propulsor. / Drive equipment.
- Componentes de Motores Diesel. / Diesel Engine Components.
- Equipos e accesorios para Motores Diesel. / Equipment and accessories for Diesel Engines.
- Equipos de Cámara de Máquinas. / Engineroom Equipment.
- Equipos e componentes para a manipulación dos fluídos. / Fluid transfer equipment and components.

2.) EQUIPAMENTOS DE CUBERTA, CASCO E CARGA. / EQUIPAMIENTOS DE CUBIERTA, CASCO Y CARGA./ EQUIPMENT FOR DECK, HULL AND CARGO.

- Equipos de cubierta. / Equipos de cubierta. / Deck equipment.
- Equipos e elementos de casco, arboladura e xarcía. / Equipos y elementos de casco, arbolada y jarcia. / Equipment and elements for hull, masrtng and rigging.
- Artes de pesca, equipos e accesorios. / Artes de pesca, equipos y accesorios. / Fishing tackles, equipment and accessories.

3.) ELECTRICIDADE E ELECTRONICA NAVAL. / ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA NAVAL. / NAVAL ELECTRICITY AND ELECTRONICS.

- Electricidade Naval. / Electricidad Naval. / Naval Electricity.
- Equipos de axuda á navegación. / Equipos de ayuda a la navegación. / Navigation aid equipment.
- Sistemas de navegación. / Navegation systems.

4.) EQUIPAMENTOS DE HABILITACION. / EQUIPAMIENTOS DE HABILITACION. / OUTFIT OF ACCOMMODATION.

- Habitación e aire acondicionado. / Habitación y aire acondicionado. / Accommodation and air conditioning.

5.) EQUIPAMENTOS ESPECIAIS PARA BUQUES. / EQUIPAMIENTOS ESPECIALES PARA BUQUES. / SPECIAL EQUIPMENT FOR SHIPS.

- Equipos e Instalacións especiais. / Equipos e Instalaciones especiales. / Special equipment and facilities.

6.) EQUIPAMENTOS DE PROCESO E CONSERVACION EN BUQUES PESQUEIROS. / EQUIPAMIENTOS DE PROCESO Y CONSERVACION EN BUQUES PESQUEROS. / EQUIPMENT FOR FISH PROCESSING AND PRESERVATION IN FISHING B.

- Equipos, Manipulación, Elaboración e Conservación do Peixe. / Equipos, Manipulación, Elaboración y Conservación del Pescado. / Fish Handling, Processing and Preservation Equipment.

7.) INDUSTRIA NAVAL. / SHIPBUILDING INDUSTRY.

- Construcción naval. / Shipbuilding.
- Productos e equipos para a construción e mantemento naval e offshore. / Productos y equipos para la construcción y mantenimiento naval y offshore. / Products and equipment for shipbuilding naval maintenance & offshore.

8.) TRANSFORMADORES DE PEIXE. / INDUSTRIA AUXILIAR. TRANSFORMADORES DE PESCADO. / INDUSTRIA AUXILIAR. FISH PROCESSORS AND AUXILIARY INDUSTRY.

- Maquinaria / Machinery

9.) OUTRAS ACTIVIDADES ANEXAS O MAR. / OTRAS ACTIVIDADES ANEXAS AL MAR. / OTHER SEA RELATED ACTIVITIES.

- Acuicultura. / Aquaculture.
- Portos. / Puertos. / Ports.
- Outras actividades: Publicacións, Asociacións, Centros de Información, etc... / Otras actividades: Publicaciones, Asociaciones, Centros de Información, etc... / Other activities related to the naval sector.
- Salvamento Marítimo. / Lifeboats for Marine Service.

10.) NAUTICA: / NAUTICAL:

- Embarcacións a vela e motor. / Embarcaciones a vela y motor. / Sailing boats and motor boats.
- Embarcacións neumáticas. / Embarcaciones neumáticas. / Pneumatic sailing.
- Botes, Canoas. / Boats, Canoes.
- Windsurfing.
- Motos acuáticas. / Aquatic motorcycle.
- Motores e accesorios para motores. /Engines and accessories.
- Accesorios para Embarcacións. / Accesorios para embarcaciones. / Accessories for sailing boats.
- Instrumentos electrónicos. / Electric Systems.
- Roupas Náutica. / Vestimenta Náutica. / Nautical Sport wear.
- Servizos Entidades e Organismos. / Servicios Entidades y Organismos. / Complementary services.
- Portos e Clubes Náuticos. / Puertos y Clubs Náuticos. / Ports and Nautical Clubs.

ACTIVIDADES: / ACTIVITIES:

XXII Xornadas Técnicas Expomar 2015 / Jornadas Técnicas Expomar 2015. / Technical

Conferences Expomar 2015

XVI Encontro Empresarial / Encuentro Empresarial / Entrepeneurial Encounter

Outras actividades / Otras actividades. / Other activities.

COLABORAN: _____



XVI EDICIÓN • XVI EDITION

FEIRA MONOGRÁFICA NÁUTICO PESQUEIRA
FERIA MONOGRÁFICA NÁUTICO PESQUERA
MONOGRAPHIC FISHING AND NAUTICAL FAIR

BURELA
14 - 17 MAIO - MAYO - MAY 2015

HORARIO / HORARY:

Xoves, Jueves, 14 12:00 - 14:00 h.
Thursday, 14th 16:30 - 20:30 h.

Venres, Viernes, 15 - Sábado, 16 10:00 - 14:00 h.
Friday, 15th - Saturday, 16th 16:30 - 20:30 h.

Domingo, 17 10:00 - 14:00 h.
Sunday, 17th

Organiza / Organices:



Praza da Mariña, nº 13 - 27880 BURELA - Lugo (Spain)
Tfno.: + 34 982 58 62 32 - Fax: + 34 982 57 50 61 - Móvil: + 34 610 57 41 88 - expomar@expomar.com - www.expomar.com

TARIFAS. / PRICE LIST.

TARIFAS DE ESPACIO Y STAND.
SPACE AND STANDS PRICE LIST.

Espacio cubierto sin stand / Covered space without stand	60,00 € / M ²
Espacio cubierto con stand modular tipo 1 / Covered space with stand type 1	82,00 € / M ²
Espacio cubierto con stand modular tipo 2 / Covered space with stand type 2	98,00 € / M ²
Espacio cubierto con stand modular tipo 3A / Covered space with stand type 3A	135,00 € / M ²
Espacio cubierto con stand modular tipo 3B / Covered space with stand type 3B	149,00 € / M ²
Stand de diseño / Designed stand (según presupuesto / on quotation)	

TARIFAS DE ENERGIA ELECTRICA
ELECTRIC POWER PRICE LIST.

Acometida / Light piping	39,20 €/ Kw
Cuadro eléctrico monofásico / Single phase electrical panel	98,00 €/ Ud.
Cuadro eléctrico trifásico / Triphasic electrical panel	148,00 €/ Ud.
Enchufe hasta 1000 W / Single phase socket (Max 1000 W)	23,50 € / Ud.
Enchufe hasta 2500 W / Single phase socket (Max 2500 W)	48,00 € / Ud.
Enchufe trifásico / Triphasic socket	40,00 € / Kw.
Base doble de enchufe / Single phase socket (Twin base) (1000 w)	56,00 € / Ud.
Block de enchufes / Socket box	43,50 € / Ud.
Foco 100 W / 100 W spotlight	12,50 € / Ud.
Foco halógeno 300 W sobre carril / 300 W halogene spotlight on track	32,30 € / Ud.
Foco halógeno 300 W de brazo / 300 W halogene spotlight on arm	47,10 € / Ud.
Proyector halógeno 500 W sobre carril / 500 W halogene focus on track	47,10 € / Ud.
Proyector halógeno 500 W de brazo / 500 W halogene focus on arm	58,10 € / Ud.
Tubo fluorescente / Fluorescent light	25,80 € / Ud.
Otras instalaciones / Other instalations	s / ppto / on quotation

COMPLEMENTOS
COMPLEMENTS

Panel ciego extra color blanco / Closed panel white colour	25,00 € / ml.
Panel amarillo, azul, rojo o negro / Closed panel in yellow-blue-red-black	42,00 € / ml.
Panel semiacristalado / Simi-glazed panel	55,00 € / ml.
Panel acristalado a 260 cm. de altura / Glass panel 260 cm. height	75,00 € /ml.
Persiana gradolux color negro / Black gradolux blind	45,00 € / ml.
Puerta / Door	85,20 € / Ud.
Puerta amarillo, azul, rojo o negro / Door in yellow, blue, red or black	115,00 € / Ud.
Puerta con cerradura acristalada / Crystal door with loock	118,00 € / Ud.
Disco giratorio / Turning platform	89,50 € Ud.
Torre 1 x 1 / Tower 1 x 1	116,00 € / Ud.
Moqueta stands diseño libre / Free design stand carpet	10,00 € / M ²
Gancho Aluminio / Aluminium lock	2,00 € / Ud.
Mueble Fregadero / Sink Filled	186,00 € / Ud.

TARIFAS. / PRICE LIST.

OTROS SERVICIOS
OTHER SERVICES

CANON DE MONTAJE / CHARGE FOR ERECTION AND DISMANTLING.	
Sólo para Stand de diseño / Onty for design Stand.	12,00 € / M ²

AGUA-DESAGÜE / WATER AND DRAINAGE.	
Acometida, suministro y desagüe.	
Water connection, supply and drainage.	135,00 € / Ud.
Fregadero instalado con acometida. / Sink installation with energy included	310,00 € / Ud.

AZAFATAS. / HOSTESS	
Azafata / Hostess	98,00 € / día
Azafata bilingüe / Bilingual hostess	130,00 € / día.

CARGA - DESCARGA. / LOADING AND UNLOADING	
Grúa / Crane 70 T.N.	170,00 € / hora.
Carretilla Elevadora / Forklift	80,00 € / hora.
Servicio mínimo a facturar 2 h. / Minimun service invoiced 2 h.	

LIMPIEZA. / CLEANING.	
Limpieza por toda la duración del certamen	6,00 € / M ²
Cleaning (for the duration of the show).	
El precio se aplica a la totalidad de la superficie del stand / Price apply to the total surface area of the stand.	

MOBILIARIO Y JARDINERIA. / FURNITURE, FLOWERS AND PLANTS.	
Según Presupuesto / On quotation.	

TELEFONO. / TELEPHONE.	
Instalación teléfono / Telephone installation	295,00 € / Ud.
El equipo telefónico es en régimen de alquiler, los pasos se contabilizarán y facturarán a la clausura del certamen s/ppto.	
The telephone is provided on a rental basis, telephone charges will be invoiced at the close of the show on quotation.	
Otras instalaciones / Other instalations	s / ppto / on quotation

PANTALLA T.V. / SCREEN T.V.	109,00 € / Ud.
REPRODUCTOR DVD / PLAYER DVD	95,00 € / Ud.
ORDENADOR / PERSONAL COMPUTER	210,00 € / Ud.
PUBLICIDAD EN CATÁLOGO OFICIAL / PUBLICITY IN THE OFFICIAL CATALOGUE (según presupuesto / on quotation)	
OTROS SERVICIOS / OTHER SERVICES (según presupuesto / on quotation)	

FORMA DE PAGO: El importe total de los servicios solicitados, se deberá abonar el 50% en el momento de la confirmación y el resto antes del 1 de Mayo de 2015, en talón nominativo a favor de "FUNDACIÓN EXPOMAR" ó transferencia bancaria a la cuenta de la Fundación Expomar: ABANCA ES27 2091 0109 87 3040016332. PAYMENT TERMS: Total cost of services required shall be paid as follows: 50% on acceptance of quotion, and 50% before the 1 th of May of 2015. Payment Methods: cheque payable to “FUNDACIÓN EXPOMAR” or Bank transfer to Fundación Expomar Bank Account : ABANCA ES27 2091 0109 87 3040016332
